2022

October 16

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜
TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist: 張文旭長老(Elder Wen H Chang)
證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)
司琴 Organist: 陳玫麗姊妹(Ms. Meili Chen)

11:00AM October 16, 2022

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 阮欲擧目向山，阮的幫贊從叨位來？
眾(台): 阮的幫贊是從上主來的，祂是創造天地的主宰。
司(台): 咱著用謳咾與感恩的心，聚集成做一體。作伙吟詩，作伙祈禱。
眾(台): 咱出咱入，上主攏欲保護咱，從此時到永遠。來啊！咱著做伙來敬拜上帝。

司(華): 我們要舉目向山，我們的幫助從何而來？
眾(華): 我們的幫助是從上主而來，祂是創造天地的主宰。
司(華): 我們應當以讚美和感恩的心，合而為一，聚集一起。一起唱詩，一起禱告。
眾(華): 我們出我們入，上主都要保護我們，從今直到永遠。來啊！讓我們一起來敬拜上帝。

唱詩* Hymn*

新聖詩 #43 「世間眾人攏著恬靜」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

讚美 Anthem

聖歌隊

"Total Praise" Arr. by C. Cymbala

Lord, I will lift my eyes to the hills,
knowing my help is coming from You.
Your peace You give me in time of the storm.
You are the source of my strength,
You are the strength of my life.
I lift my hands in total praise to You. [Repeat] Amen.

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 上帝的道，就是耶穌基督，祂顯明透過信心來得著救贖的真道。咱用謙卑的心來歸向上主、擱藉著信靠祂的愛疼，咱會當來告白家己的罪，以及承認這世間所犯的過失。

司(華) 上帝的道，就是耶穌基督，祂彰顯藉由信心而得救贖的真道。我們以謙卑的心來歸於上主、又藉由信靠祂的慈愛，我們可以告白自己的罪，以及承認這世上所有的過犯。

認罪祈禱 Prayer of Confession

(台) 充滿恩典的上帝啊！阮告白，阮追求家己的需要，卡多過別人的需要。阮追求家己的欲望(iȯk-bōng)，卻致到互祢所賞賜的恩賜漸漸消磨、受著破壞。阮意愛聽見事工呼召的聲音，卻忽略彼些真正需要幫贊的人的啼哭。阮受吸引欲來宣揚福音，總是只有安排家己方便的時間才來做。喔，上帝啊！求祢憐憫阮！求祢拍開阮的目睭，互阮看見福音的真正意義是，無論阮佇叨位，無論是什麼時陣，阮攏會使成做祢的代表，為這世間帶來愛疼與公義。(默禱)

(華) 充滿恩典的上帝啊！我們告白，我們追求自己的需要，多過於別人的需要。我們追求自己的欲望，卻使得祢所賞賜的恩賜漸漸被破壞而消磨殆盡。我們傾聽事工呼召的聲音，卻忽略那些真正需要幫助的人的哀哭。我們受吸引想要宣揚福音，卻總是只有安排自己方便的時間才來進行。喔，上帝啊！求祢憐憫我們！求祢打開我們的眼睛，使我們看見福音真正意義在於，無論我們身在何處，無論是在什麼時刻，我們都能成為祢的化身，為這世界帶來仁愛與公義。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

司(台) 無論咱是什麼人，無論咱佇叨位，無論咱感覺安怎，咱攏屬佇上帝。透過耶穌基督，上帝已經洗清咱所犯著無公義的過失，擱從罪惡的中間引導咱轉來。世間人的上帝啊！阮已經得著祢的赦免。

眾(台) 感謝上帝！

司(華) 無論我們是誰，無論我們身在何處，無論我們感覺如何，我們都屬於上帝。藉由耶穌基督，上帝已經洗清我們所有不公義的過犯，也從罪惡中引導我們歸回。世人的上帝啊！我們已經得到祢的赦免。

眾(華) 感謝上帝！

讀經 Scripture Reading

路加福音 18:1-8 (新約: 藍 p91, 紅 p128, 棕 p128)

司: 這是上帝的話　　**眾: 感謝上帝**

證道 Sermon

「申冤的上帝」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #369　「超過阮的想像」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

"我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。"

代禱 Intercession　「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #605「靠主恩典奇妙氣力啪保護」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen*　新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 (Postlude)

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

小會公告 Session Announcements:

- 請兄姐把握機會在今日內將推薦的長執人選交給長執提名委員。長執提名委員會成員為現任長老(Christine Su)、現任執事(陳叔承)以及四位會友: 林繼義，Andrew Shen, 蘇楓琇及莊忠揚。本次選舉必須提選長老及執事各五位。小會鼓勵有更多的兄姊不分年齡接受提名，參與服事 TAFPC 大家庭。

消息報告 Announcements:

- 成人主日學自上週起至聖誕節主日，時間改為每主日早上 9 點至 10 點，由蔡佳君牧師主講，下週的講題是“建立友誼”，歡迎兄姊參加。採用實體與線上混合形式，線上參加請使用教會網站上的連結。
- 分區查經班本次進度為：【以賽亞書】第九章 8 節至第十一章 16 節，歡迎兄姊參加分區查經班。
- 由於到年底以前主日的所有活動在中午就結束，教會將暫時不供應午餐，只提供簡便的茶點。
- 聘牧委員會將不定期地在公佈欄提供近況報告，請兄姊撥空查看，並代禱。
- 十月是全國性的家暴意識月，請盡量在本月內穿橘色或紫色衣物，10/30(日)將拍攝團體照。今天禮拜後，要以紫色頭巾布置禮拜堂。
- 英語部要開始為波多黎各募捐。物品包括一加侖瓶裝水、不易敗壞的食物、成人和嬰兒尿布、盥洗用品等。請把捐贈物品帶到教會，截止日期為10/23(日)。
- 英語部計劃在 10/29 (六), 2PM-5PM, 舉辦萬聖節 Trunk-o-Treating 活動，邀請兄姊來參加。目前徵求大約 10 輛志願裝飾自己的汽車行李箱(Trunk)的義工車。如果有興趣提供義工車或想要更多詳細信息，請洽詢 Christine Su 長老。

主內交通與代禱:

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；長執選舉；聘牧委員會；校園事工 Host Family；實體聚會的安全；感染 Covid 的兄姊；俐亨姐；俊彥兄及尚芬姐；繼義長老；艷紅姐及家人；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；再榮兄；啟明兄及家人；詠恩姐及家人；德欽長老與惠婉姐(Kay)及女兒 Lily 一家；教會兄姊們的新生兒孫；教會長輩的健康；教會各事工(EM、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊；退休兄姊們生活上的改變與適應。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(10/16/2022)	(10/23/2022)
招　待	洪潔君	洪潔君
司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	張文旭	陳美雲
影 音	蘇楓琇 林嘉柔	蘇楓琇 林嘉柔
錄影/網路上傳	張文傑 林又堅	張文傑 林又堅
司獻/清點奉獻	陳叔承 洪潔君	陳叔承 郭淑華
茶點預備	楊純貞 黃民安	張文旭 陳玫麗
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值 日 長 執	張文旭 林嘉柔	張文旭 郭淑華

奉獻 Offering: $8,640.00 (10/03/2022 – 10/09/2022)

出席人數 Attendance:

實體聯合禮拜 (10/9): 成人 40, 兒童4

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
二	婦女查經 (10/18)	10:00 AM | noon	陳玫麗	約翰福音 13:1 - 17	Online
日	成人主日學 (10/23)	9:00AM | 10:00AM	蔡佳君	建立友誼	Basement Online
日	台語禮拜 (10/23)	11:00AM | 12:15PM	蔡佳君	主，請聽我祈禱！ 路加福音 18:9-14	Sanctuary Online